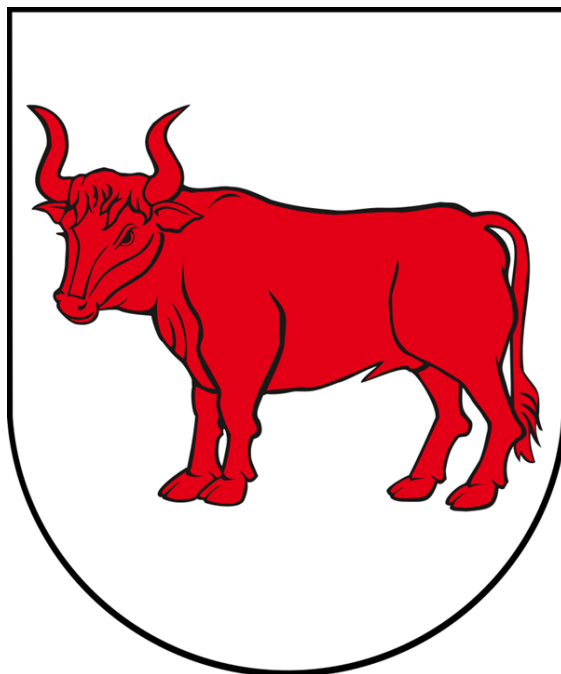


---

**SPRAWOZDANIE Z PRZEBIEGU I WYNIKÓW  
KONSULTACJI PROJEKTU STRATEGII ROZWOJU  
MIASTA BIELSK PODLASKI NA LATA 2021-2030**

---



**BIELSK PODLASKI 2021**

## **Wstęp**

Zgodnie z art. 6 ust. 3 ustawy z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1295 ze zm.) oraz uchwałą nr XXX/236/20 Rady Miasta Bielsk Podlaski z dnia 24 listopada 2020 r. w sprawie określenia szczegółowego trybu i harmonogramu opracowania projektu Strategii Rozwoju Miasta Bielsk Podlaski na lata 2021-2030, w tym trybu konsultacji Burmistrz Miasta Bielsk Podlaski, poprzez ogłoszenie, zaprosił mieszkańców Miasta Bielsk Podlaski, gminę sąsiednią – Gminę Bielsk Podlaski, Związek Gmin Regionu Puszczy Białowieskiej, lokalnych partnerów społecznych i gospodarczych oraz Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Białymstoku do zapoznania się z projektem Strategii Rozwoju Miasta Bielsk Podlaski na lata 2021-2030 w ramach konsultacji społecznych.

Konsultacje trwały od 23.04.2021 r. do 27.05.2021 r.

Wszyscy zainteresowani mieli prawo składać wnioski, zastrzeżenia bądź uwagi do projektu Strategii, które można było zgłaszać na udostępnionym formularzu, który następnie należało przesłać na adres: Urząd Miasta Bielsk Podlaski, ul. Kopernika 1, 17-100 Bielsk Podlaski (decydowała data wpływu formularza do Urzędu) lub złożyć osobiście w tut. Urzędzie, lub przesłać zeskanowany za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: [um@bielsk-podlaski.pl](mailto:um@bielsk-podlaski.pl) (w tytule wpisując „Uwagi do Strategii Rozwoju”).

Ponadto w trakcie konsultacji społecznych, dnia 19.05.2021 odbyło się spotkanie konsultacyjne przeprowadzone w formie wideokonferencji, w trakcie którego zaprezentowane zostały założenia strategiczne określone w projekcie „Strategii Rozwoju Miasta Bielsk Podlaski na lata 2021-2030”.

## **Wyniki konsultacji społecznych**

W trakcie konsultacji społecznych, na skrzynkę poczty elektronicznej Urzędu Miasta wpłynęły uwagi i sugestie zmian:

- z Bielskiego Domu Kultury, od Pani Marii Maria Babulewicz – Kierownik Działu Edukacji Artystycznej,
- z Urzędu Miasta Bielska Podlaski, od Pani Bożeny Teresy Zwolińskiej – Zastępcy Burmistrza Bielska Podlaskiego,
- z Urzędu Miasta Bielska Podlaski, od Pani Tamary Koryckiej – Sekretarz Miasta Bielsk Podlaski,
- z Podlaskiego Instytutu Naukowego.

Pani Kierownik Działu Edukacji Artystycznej Bielskiego Domu Kultury wskazała, że miasto Bielsk Podlaski znane jest z wielu imprez artystycznych o zasięgu ogólnopolskim i międzynarodowym, o czym nie napisano w projekcie Strategii Rozwoju. Jednocześnie podała, że na terenie miasta cyklicznie organizowane są m.in.: Ogólnopolski Dziecięco-Młodzieżowy Festiwal Kolędy i Pastorałki Współczesnej „Kantyczka” ( 21 edycji), Międzynarodowe Biennale Twórczości Plastycznej Młodych „Pasje i talenty” o Złotą, Srebrną i Brązową Paletę – statuetkę Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski (8 edycji), Międzynarodowy Festiwal Piosenki On-line „Podlaska nuta” (15 edycji), Międzynarodowy Plener Malarski (5 edycji), a także planowany jest od bieżącego roku Międzynarodowy Festiwal Filmowy „Niebieska Kropka”. Uzasadniając, Pani Kierownik wskazała, że na biennale wpływają tysiące prac z 21 państw: Polski, Węgier, Bułgarii, Rumunii, Ukrainy, Białorusi, Uzbekistanu, Kazachstanu, Tajwanu, Tajlandii, Turcji, Litwy, Łotwy, Rosji, Mołdawii, Chin, Słowacji, Czech, Izraela, Indii, USA, W organizowanych w mieście festiwalach i plenerach uczestniczą artyści z całej Polski, z Białorusi, Ukrainy, Rosji, Mołdawii, co świadczy o bardzo dużym zasięgu tych działań i potencjale rozwoju działalności kulturalnej, artystycznej, ale i turystycznej Bielska Podlaskiego.

Zgłoszone sugestie uznano za właściwe i treść projektu Strategii Rozwoju została uzupełniona w rozdziale, w którym przedstawiono wnioski z diagnozy.

Pani Zastępca Burmistrza z kolei zwróciła uwagę na konieczność powiązania działań strategicznych z procesem rewitalizacji, w tym prawdopodobne przystąpienie Miasta do opracowania w przyszłości Gminnego Programu Rewitalizacji. Pierwotnie w rozdziale 6 projektu Strategii Rozwoju przedstawiono obszary rewitalizacji, uznając je za obszary o potencjale rozwoju, na których przeprowadzona interwencja w ramach rewitalizacji spowoduje ożywienie. Zasugerowano jednak, iż obszar rewitalizacji nie należy przedstawiać jako obszaru o dużym potencjale rozwojowym miasta, gdyż jest to obszar zdegradowany, gdzie zaplanowane działania mają przyczynić się do niwelacji sytuacji kryzysowej. Uwagę rozpatrzono pozytywnie. Skorygowano i uzupełniono zapisy w projekcie Strategii.

Uwagi i sugestie do rozpatrzenia zgłoszone przez Panią Sekretarz Miasta Bielsk Podlaski zaprezentowano w poniższej tabeli. W kolumnie „Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia” określono czy uwagi zostały uznane za zasadne.

| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany                             | Treść uwagi/ propozycja zmiany  | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia   |
|---|---|---|
| <p>1. Wnioski z diagnozy, str.8, Położenie geograficzne i komunikacyjne</p> | <p><b>Pierwszy akapit</b><br/> <b>Zmiana treści w 2 zdaniu:</b><br/> Lokalizacja w południowej części województwa podlaskiego, <i>w pobliżu granicy z Białorusią i Ukrainą oraz Białowieskiego Parku Narodowego</i>, pozwala na rozwój funkcji turystycznej miasta <i>oraz stwarza możliwość współpracy międzynarodowej z sąsiadującymi państwami. Współpraca międzynarodowa miasta Bielsk Podlaski z Białorusią i Ukrainą odbywa się na wielu płaszczyznach, m. in. w dziedzinie kultury, sportu, edukacji oraz wypoczynku dzieci i młodzieży.</i></p> <p><b>Zmiana treści w 4 zdaniu:</b><br/> Dodatkowo miasto Bielsk Podlaski znalazło się na trasie planowanej drogi ekspresowej S19, <i>krzyżującej się z atrakcyjnym szlakiem turystycznym z Warszawy do pobliskiej Białowieży</i>, będącej w przyszłości fragmentem europejskiej drogi Via Carpatia, łączącej Kłajpedę na Litwie z Salonikami w Grecji.</p>   | <p>Sugestię zmiany uznano za zasadną. Wprowadzono zaproponowaną zmianę.</p>   |
| <p>1. Wnioski z diagnozy, str.9, Procesy demograficzne</p>                  | <p><b>Po punkcie PROCESY DEMOGRAFICZNE wstawić nowy punkt MIESZKAŃCY MIASTA oraz poniższą treść:</b></p> <p>Miasto Bielsk Podlaski jest <b>piątym co do wielkości miastem województwa podlaskiego</b>. Należy do najstarszych miast Podlasia, posadowione przed wiekami na pograniczu wpływów Słowian Wschodu i Zachodu. Wpływy te mają odzwierciedlenie w strukturze narodowościowej, kulturowej i religijnej również dzisiejszego miasta. Bielsk Podlaski pozostał do czasów obecnych miastem różnorodności, które współistnieją i wzajemnie się uzupełniają, co wyróżnia je wśród innych miast w Polsce i stwarza dodatkowy atut.</p> <p>Liczną grupę mieszkańców miasta stanowią mniejszości narodowe – białoruska i ukraińska, których aktywność społeczna przejawia się przede wszystkim w inicjowaniu i włączaniu się w oddolne inicjatywy na rzecz rozwoju lokalnego czy też promowania i kultywowania lokalnej kultury.</p> <p>Obok siebie współistnieją tutaj dwa wyznania chrześcijańskie: prawosławie i katolicyzm - ponad 50% społeczność miasta stanowią wyznawcy Polskiego Autokefelicznego Kościoła Prawosławnego, co odzwierciedla się także w architekturze sakralnej miasta, również zabytkowej, będącej niewątpliwie atrakcją turystyczną dla odwiedzających Bielsk Podlaski.</p> | <p>Sugestię zmiany uznano za zasadną, przy czym ostatnie zaproponowane zdanie w punkcie Mieszkańca Miasta brzmi: „Obok siebie współistnieją tutaj wyznania chrześcijańskie: prawosławie, katolicyzm i protestantyzm , co odzwierciedla się także w architekturze sakralnej miasta, również zabytkowej, będącej niewątpliwie atrakcją turystyczną dla odwiedzających Bielsk Podlaski.”</p> |
| <p>1. Wnioski z diagnozy, str.10,</p>                                       | <p><b>Po 3 zdaniu wstawić zdanie:</b><br/> W dwóch bielskich szkołach podstawowych istnieje możliwość nauki języków mniejszości</p>   | <p>Sugestię zmiany uznano za zasadną. Wprowadzono zaproponowaną</p>   |

| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany                       | Treść uwagi/ propozycja zmiany   | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia   |
|---|--|---|
| Oświata   | <p>narodowych - języka białoruskiego i języka ukraińskiego oraz kultywowania tradycji tych mniejszości narodowych. Istnieje również możliwość nauki j. ukraińskiego w jednym z bielskich przedszkoli.</p> <p><b>Ostatnie zdanie zamienić na zdanie:</b></p> <p>W Bielsku Podlaskim funkcjonuje również unikalne i jedyne w Polsce Policealne Studium Ikonograficzne, którego absolwenci zdobywają wiedzę i umiejętności w zakresie technik tworzenia prawosławnych ikon.</p>   | zmianę.   |
| 1. Wnioski z diagnozy, str. 10, Kultura, turystyka, sport i rekreacja | <p><b>Pierwszy akapit</b></p> <p><b>Jako pierwsze zdanie wpisać:</b></p> <p>Bielsk Podlaski jest miejscem spotkań wielu kultur.</p> <p><b>Po drugim zdaniu dopisać:</b></p> <p>Cyklicznie odbywają się tutaj różne imprezy i festiwale, organizowane również przy współpracy z organizacjami mniejszości narodowych, m. in.:</p> <p>Ogólnopolski Dziecięco-Młodzieżowy Festiwal Kolędy i Pastorałki; Wieczór Kolęd; Dni Piśmiennictwa Słowiańskiego; Dni Bielska Podlaskiego; Międzynarodowy Jarmark Jagielloński; "Pasje i Talenty" - Międzynarodowe Biennale Twórczości Plastycznej Młodych o Złotą, Srebrną i Brązową Paletę; Międzynarodowy festiwal Piosenki "Podlaska Nuta"; Międzynarodowy Festiwal Folkloru "Podlaskie spotkania"; Międzynarodowy Festiwal Muzyki, Sztuki i Folkloru "Podlaska Oktawa Kultur"; Pożegnanie Lata; Festiwal Kultury Ukraińskiej "Podlaska Jesień"; Festiwal Białoruskiej Poezji Śpiewanej i Piosenki Autorskiej "Jesień Bardów";</p> <p><b>Usunąć ostatnie zdanie pierwszego akapitu.</b></p> <p><i>Brak jest jednak...</i></p> <p><b>Drugi akapit</b></p> <p><b>Zamienić pierwsze zdanie na zdanie:</b></p> <p>Do głównych atutów turystycznych i kulturowych miasta zaliczyć można przede wszystkim jego wielokulturowość, wielonarodowość, wielowyznaniowość oraz współpracę w tych dziedzinach wszystkich grup społeczności miasta.</p> <p><b>W drugim zdaniu słowa „<i>obiekty sakralne</i> oraz <i>mieszkalne</i>” zamienić na „<i>obiekty sakralne</i> oraz <i>świeckie</i>”</b></p> <p><b>Po drugim zdaniu wstawić:</b></p> | <p>Sugestię zmiany uznano za zasadną. Wprowadzono zaproponowaną zmianę. Wśród zaproponowanych imprez i festiwali uwzględniono ponadto Międzynarodowy Plener Malarski, Międzynarodowy Festiwal Teatralny Wertep oraz Ogólnopolski Festiwal Sztuk Komediiowych Teatrów Amatorskich Decha. Uzupełniono również nazwę Muzeum, wskazując na Muzeum Obojga Narodów w Bielsku Podlaskim.</p> |

| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany | Treść uwagi/ propozycja zmiany   | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia |
|---|--|---|
|   | <p><b>Architektura sakralna:</b> Cerkiew Narodzenia Przenajświętszej Bogarodzicy z Cudowną Ikoną Matki Bożej; Cerkiew św. Archanioła Michała; Cerkiew Zmartwychwstania Pańskiego; Cerkiew Zaśnięcia Najświętszej Marii Panny; Cerkiew Świętej Trójcy; Cerkiew Świętej Trójcy przy Policealnym Studium Ikonograficznym; Cerkiew Opieki Matki Bożej; Kaplica upamiętniająca cerkiew i monaster św. Mikołaja; Kapliczka pod wezwaniem św. Jerzego; Bazylika Mniejsza - Kościół pod wezwaniem Narodzenia Najświętszej Maryi Panny i św. Mikołaja; Kościół pod wezwaniem Matki Bożej z Góry Karmel wraz z zespołem poklasztornym karmelitów; Kościół pod wezwaniem Miłosierdzia Bożego; Kościół pod wezwaniem Najświętszej Opatrzności Bożej; Katolicka kaplica cmentarna św. Wincentego aPaulo; Kapliczka św. Jana Nepomucena;</p> <p><b>Architektura świecka:</b> Późnobarokowy ratusz miejski; Zrekonstruowany budynek Karczmy Służnej; Drewniany budynek "Znachor" obok bielskiego ratusza; Dworek Smulskich; Dom przy ul. Dubicze 20; Dom przy ul. 3 Maja 6; Dom przy ul. Kościelnej 4;</p> <p><b>W zdaniu dotyczącym Góry Zamkowej usunąć wiek</b></p> <p>Na uwagę zasługuje grodzisko średniowieczne zwane Górą Zamkową bądź Łysą Górką oraz pobliskie pozostałości osady przyrodowej.</p> <p><b>Usunąć zdanie:</b> <i>Przez miasto przebiega również m.in. szlak jagielloński prowadzący z Krakowa do Wilna, którym podróżowały orszaki królewskie z okresu panowania dynastii Jagiellonów.</i></p> <p><b>W miejsce powyższego zdania wstawić:</b></p> <p>Przez teren miasta Bielsk Podlaski przebiega 5 szlaków:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Szlak Jagielloński - prowadzący z Krakowa do Wilna</li> <li>2. Szlak Wielki Gościniec Litewski - prowadzący z Warszawy do Wilna</li> <li>3. Szlak Prawosławnych Świętyń - prowadzący z Białegostoku do Michałowa</li> <li>4. Podlaski Szlak Kulturowy "Drzewo i Sacrum". Początek i koniec szlaku - Szczyty</li> <li>5. Szlak frontu wschodniego I wojny światowej</li> </ol> <p><b>Zamienić przedostatnie zdanie drugiego akapitu na zdanie:</b></p> <p>Ponadto na terenie miasta działają również pozarządowe organizacje i stowarzyszenia, w tym mniejszości narodowych, których głównym zadaniem jest zaspokajanie kulturalnych potrzeb mieszkańców oraz kreowanie kulturalnej, religijnej i narodowościowej tożsamości tego regionu.</p> |   |

| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany   | Treść uwagi/ propozycja zmiany  | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia                        |
|---|---|--|
| 1. Wnioski z diagnozy, str. 13, Analiza SWOT, Tabela 1. Analiza SWOT – przestrzeń i środowisko  | <p><b>Mocne strony – zmiana zapisu w 1 punkcie:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dogodne położenie geograficzne miasta w pobliżu granicy państwa z Białorusią i Ukrainą</li> </ul> <p><b>Dodać punkt:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dogodne położenie komunikacyjne – drogi krajowe 19, 66, ekspresowa S19, droga Via Carpatia, łącząca kraje nadbałtyckie z południem Europy</li> </ul> <p><b>Zmiana zapisu w 4 punkcie</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Przebiegające przez obszar miasta szlaki wymienione w punkcie Kultura, Turystyka, sport i rekreacja</li> </ul> <p><b>Dodać punkt:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cenne historycznie zabytki zróżnicowane architektonicznie, stworzone przez wielokulturową społeczność lokalną.</li> </ul> | Sugestię zmiany uznano za zasadną. Wprowadzono zaproponowaną zmianę. |
| 1. Wnioski z diagnozy, str. 14, Analiza SWOT, Tabela 2. Analiza SWOT – społeczeństwo            | <p><b>Mocne strony – dodać punkt:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wielokulturowość społeczeństwa, mniejszości narodowe i religijne</li> </ul>  | Sugestię zmiany uznano za zasadną. Wprowadzono zaproponowaną zmianę. |
| 1. Wnioski z diagnozy, str. 14, Analiza SWOT, Tabela 3. Analiza SWOT – gospodarka               | <p><b>Mocne strony – dodanie zapisu do punktu 4:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Położenie miasta przy wschodniej granicy państwa, pozwalające nawiązać pozakrajowe kontakty handlowe, dające podstawę do tworzenia w mieście warunków dla rozwoju przedsiębiorczości opartej na wymianie międzynarodowej.</li> </ul>  | Sugestię zmiany uznano za zasadną. Wprowadzono zaproponowaną zmianę. |
| 1. Wnioski z diagnozy, str. 16, Analiza SWOT, Tabela 5. Analiza SWOT – Infrastruktura społeczna | <p><b>Mocne strony – dodanie punktów:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkcjonowanie edukacji dla mniejszości narodowych mających na celu podtrzymywanie tożsamości poprzez naukę historii i języków mniejszości.</li> <li>• Kulturowanie tradycji i kultury mniejszości narodowych na terenie miasta Bielsk Podlaski.</li> <li>• Organizacja wielu imprez i wydarzeń kulturalnych, także międzynarodowych, w</li> </ul>   | Sugestię zmiany uznano za zasadną. Wprowadzono zaproponowaną zmianę. |

| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany   | Treść uwagi/ propozycja zmiany  | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia                               |
|---|---|---|
|   | <p>tym przez organizacje mniejszości narodowych.</p> <p><b>Szanse – dodanie punktu:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rozwój edukacji w oparciu o wielokulturowy charakter społeczności miasta</li> </ul>  |   |
| <p>2. Cele strategiczne, kierunki działań podejmowanych dla osiągnięcia celów strategicznych i oczekiwane rezultaty planowanych działań, str. 22, Tabela 7. Cel Strategiczny: Rozwój kapitału społecznego mieszkańców miasta, Cel operacyjny 1.3. Wzmacnianie oferty kulturalnej i promocyjnej miasta</p> | <p><b>Dodanie punktu:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontynuacja i zacieśnienie współpracy międzynarodowej z miastami partnerskimi.</li> <li>• Włączenie się do szlaku turystycznego przebiegającego m. in. przez miasto Bielsk Podlaski.</li> <li>• Promocja wielokulturowości oraz wielowyznaniowości na terenie miasta Bielsk Podlaski.</li> </ul> | <p>Sugestię zmiany uznano za zasadną. Wprowadzono zaproponowaną zmianę.</p> |



Uwagi i propozycje do projektu „Strategii Rozwoju Miasta Bielsk Podlaski na lata 2021-2030” sformułowane przez Podlaski Instytut Naukowy przedstawiono poniżej w tabeli. Jednocześnie w kolumnie „Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia” określono czy uwagi zostały uznane za zasadne, a jeśli nie, przedstawiono stosowne wyjaśnienie.

| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany | Treść uwagi/ propozycja zmiany  | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia  |
|---|---|--|
| Spis treści                                     | Proponujemy dokonać zmiany tytułu rozdziału „Wnioski z diagnozy” na „Uwarunkowania”.  | Zgodnie z art. 10a ust.1 ustawy z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju (Dz.U. 2019 poz. 1295 z późn. zm.) podmiot opracowujący projekt strategii rozwoju przygotowuje diagnozę sytuacji społecznej, gospodarczej i przestrzennej, z uwzględnieniem obszarów funkcjonalnych, w tym miejskich obszarów funkcjonalnych. Z kolei zgodnie z art. 10e ust. 3 Strategia rozwoju gminy zawiera wnioski z diagnozy, o której mowa w art. 10a ust.1 ustawy z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju, przygotowanej na potrzeby tej strategii.<br><br>Mając powyższe na uwadze, pozostawiono tytuł rozdziału ‘Wnioski z diagnozy’.  |
| Rozdział 1; Wnioski z diagnozy; Strona 8.       | Po podrozdziale „Położenie geograficzne i komunikacyjne” proponujemy dodać nowy podrozdział pt. „Dziedzictwo historyczno-kulturowe” o następującej treści: „Bielsk Podlaski posiada bogatą przeszłość historyczną oraz dziedzictwo kulturowe. Miasto i jego okolice w ciągu stuleci zamieszkiwały różne etosy oraz wyznawcy różnych religii. W ciągu tysiąca lat Bielsk wchodził w skład różnych organizmów państwowych, poczynając od Rusi Kijowskiej oraz księstw ruskich (X-XIV), w kolejnych stuleciach należał do Wielkiego Księstwa Litewskiego (XIV-XVI), Królestwa Polskiego (XVI-XVIII), Królestwa Pruskiego (XVIII-XIX), Cesarstwa Rosyjskiego (XIX-XX), a w XX w. wchodził w skład Rzeczypospolitej Polskiej, ZSRR i ponownie państwa polskiego. W mieście i jego najbliższej okolicy w ciągu stuleci obecne były różne kultury, języki, religie. Ta różnorodność etniczna, kulturowa, językowa i wyznaniowa w dużym stopniu zachowała się do dnia dzisiejszego. Rezultatem tego oraz złożonych procesów historycznych jest różnorodna tożsamość narodowa mieszkańców miasta: polska, białoruska czy ukraińska. W mieście współcześnie rozwijają się i wzajemnie przenikają różne kultury etniczno-narodowe: polska, białoruska i ukraińska. Dla społeczności mniejszościowych – białoruskiej i ukraińskiej – Bielsk Podlaski jest ważnym ośrodkiem kulturalnym i społecznym w skali ogólnopolskiej. Miasto ma | Sugestię zmiany uznano za zasadną, przy czym zaproponowaną treść uwzględniono w punkcie „Kultura, turystyka, sport i rekreacja”. Po przeredagowaniu treść brzmi: „Bielsk Podlaski jest miejscem spotkań wielu kultur, posiada bogatą przeszłość historyczną oraz dziedzictwo kulturowe. Miasto i jego okolice w ciągu stuleci zamieszkiwały różne etnosy oraz wyznawcy różnych religii. W ciągu tysiąca lat Bielsk Podlaski wchodził w skład różnych organizmów państwowych, poczynając od Rusi Kijowskiej oraz księstw ruskich (X-XIV), w kolejnych stuleciach należał do Wielkiego Księstwa Litewskiego (XIV-XVI), Królestwa Polskiego (XVI-XVIII), Królestwa Pruskiego (XVIII-XIX), Cesarstwa Rosyjskiego (XIX-XX), a w XX w. wchodził w skład Rzeczypospolitej Polskiej, ZSRR i ponownie państwa polskiego. W mieście i jego najbliższej okolicy w ciągu stuleci obecne były różne kultury, języki, religie. Rezultatem tego oraz złożonych procesów historycznych jest do dnia dzisiejszego różnorodna tożsamość narodowa |

| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany            | Treść uwagi/ propozycja zmiany  | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia  |
|--|---|--|
|  | <p>charakter wielowyznaniowy, wśród jego mieszkańców najliczniejsi są wyznawcy Kościoła prawosławnego oraz Kościoła rzymskokatolickiego, są również obecni wyznawcy Kościołów protestanckich oraz mniej liczni przedstawiciele innych wyznań i religii. Bielsk zajmuje drugie miejsce w kraju pod względem liczby istniejących tu parafii prawosławnych, jest również siedzibą biskupa prawosławnego oraz dekanatu. Miasto jest również stolicą dekanatu rzymskokatolickiego. W mieście zachowywana jest również pamięć o dziedzictwie historycznym i kulturowym nie istniejącej już społeczności żydowskiej. Społeczność ta była integralną częścią wspólnoty miejskiej Bielska przez wiele stuleci.”</p>  | <p>mieszkańców miasta: polska, białoruska, ukraińska.<br/>Dla zamieszkujących tu społeczności mniejszościowych – białoruskiej i ukraińskiej – Bielsk Podlaski jest ważnym ośrodkiem kulturalnym i społecznym w skali ogólnopolskiej. Różnorodność miasta przejawia się również w wielowyznaniowości – oprócz wyznawców Kościoła prawosławnego oraz Kościoła rzymskokatolickiego, są również obecni wyznawcy Kościołów protestanckich oraz mniej liczni przedstawiciele innych wyznań i religii. Bielsk Podlaski zajmuje drugie miejsce wśród miast w Polsce pod względem liczby istniejących tu parafii prawosławnych, jest siedzibą biskupa prawosławnego oraz dekanatu. Miasto jest również stolicą dekanatu rzymskokatolickiego. W mieście zachowywana jest również pamięć o dziedzictwie historycznym i kulturowym nie istniejącej już społeczności żydowskiej. Społeczność ta była integralną częścią wspólnoty miejskiej Bielska Podlaskiego przez wiele stuleci.”</p> |
| <p>Rozdział 1; Wnioski z diagnozy; Oświata; Strona 10.</p> | <p>Proponujemy zmodyfikować ostatnie zdanie i nadać mu następującą brzmienie: „Na terenie miasta funkcjonuje kilka szkół artystycznych, w tym m.in. jedyne w Polsce prawosławne Policealne Studium Ikonograficzne kształcące w zawodzie technika plastyka ikonografa.”</p> <p>Proponujemy uzupełnić podrozdział o nowy akapit następującej treści: „W placówkach oświatowych miasta odbywa się nauczanie języków mniejszości narodowych: białoruskiego i ukraińskiego. Odsetek uczniów objętych nauczaniem języków mniejszości jest w Bielsku Podlaskim jednym z wyższych w skali ogólnopolskiej w przypadku miast. W mieście funkcjonuje jedno z dwóch w kraju liceów ogólnokształcących z dodatkową nauką języka białoruskiego, jedna z kilku szkół w Polsce z oddziałami z dodatkową nauką języka ukraińskiego oraz przedszkole z największą liczbą dzieci uczących się języka ukraińskiego jako języka mniejszości w skali ogólnopolskiej.”</p> | <p>Sugestia zmian jest zasadna, jednak ze względu na uzupełnienie już treści dotyczącej oświaty, w oparciu o zgłoszone wcześniej propozycje Pani Sekretarz Miasta Bielsk Podlaski, zaproponowana treść „Odsetek uczniów objętych nauczaniem języków mniejszości jest w Bielsku Podlaskim jednym z wyższych w skali ogólnopolskiej w przypadku miast. W mieście funkcjonuje jedno z dwóch w kraju liceów ogólnokształcących z dodatkową nauką języka białoruskiego, jedna z kilku szkół w Polsce z oddziałami z dodatkową nauką języka ukraińskiego oraz przedszkole z największą liczbą dzieci uczących się języka ukraińskiego jako języka mniejszości w skali ogólnopolskiej.” Została uwzględniona w przypisie. Pozostałe informacje zostały już</p>  |

| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany   | Treść uwagi/ propozycja zmiany  | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia  |
|---|---|--|
|   |   | wprowadzone, ale inaczej sformułowane. Uznano, że nie ma potrzeby powielania tych samych danych.   |
| Rozdział 1; Wnioski z diagnozy; Kultura, turystyka, sport i rekreacja; Strona 10.       | Proponujemy zmodyfikować pierwsze zdanie uzupełniając je na końcu o frazę: „a także liczne organizacje pozarządowe (w tym mniejszości narodowych i etnicznych)”. Proponujemy uzupełnić podrozdział o nowy akapit (umieszczony jako drugi) następującej treści: „W mieście odbywają się ważne wydarzenia kulturalne, służące rozwijaniu różnych tradycji kulturowych, do których należą mieszkańcy miasta: polskiej, białoruskiej, ukraińskiej. Dla społeczności mniejszościowych – białoruskiej i ukraińskiej Bielsk Podlaski jest ważnym ośrodkiem kulturalnym i społecznym w skali ogólnopolskiej. W mieście działają zespoły artystyczne zachowujące polskie, białoruskie i ukraińskie dziedzictwo kulturowe, tworzą poeci piszący w językach: polskim, białoruskim i ukraińskim, w tym także unikalnymi miejscowymi gwarami. W mieście wydawane są czasopisma w trzech językach. Działają tu organizacje pozarządowe i inne instytucje niepubliczne, których celem jest zachowanie i rozwój polskiego, białoruskiego i ukraińskiego dziedzictwa kulturowego oraz różnych tradycji religijnych.” | Podobnie, jak przy uwadze powyżej, ze względu na dokonane już uzupełnienia w treści projektu Strategii, z zaproponowanej zmiany, do treści dokumentu wprowadzono następujących fragment: „W mieście działają zespoły artystyczne zachowujące polskie, białoruskie i ukraińskie dziedzictwo kulturowe, tworzą poeci piszący w językach: polskim, białoruskim i ukraińskim, w tym także unikalnymi miejscowymi gwarami. W mieście wydawane są czasopisma w trzech językach.” |
| Rozdział 1; Tabela 1. Analiza SWOT – przestrzeń i środowisko; Mocne strony; Strona 13.  | Potrzebne wydaje się bardziej jednoznaczne wskazanie na specyfikę dziedzictwa historycznego i walorów kulturowych miasta z uwzględnieniem różnorodności etnicznej, religijnej i językowej. Proponujemy dodać punkty: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Obecność i przenikanie różnych kultur: polskiej, białoruskiej i ukraińskiej.</li> <li>• Funkcjonowanie w życiu codziennym mieszkańców miasta różnych języków.</li> </ul>  | Sugestię zmiany uznano za zasadną. Uzupełniono mocne strony o zaproponowane punkty.  |
| Rozdział 1; Tabela 1. Analiza SWOT – przestrzeń i środowisko; Słabe strony ; Strona 13. | Proponujemy dodać punkt: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Niewystarczające funkcjonowanie w topografii miasta elementów świadczących o jego różnorodności etnicznej, kulturowej i religijnej.</li> </ul>  | Sugestię zmiany uznano za zasadną. Uzupełniono słabe strony o zaproponowany punkt, przy czym przeredagowano go na: „Niewystarczające funkcjonowanie w topografii miasta elementów świadczących o jego różnorodności narodościowej, kulturowej i religijnej.”   |
| Rozdział 1; Tabela 1. Analiza SWOT –  | Proponujemy dodać punkt: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pełniejsze ukazanie wielokulturowego, wieloetnicznego i wieloreligijnego</li> </ul>   | Sugestię zmiany uznano za zasadną. Uzupełniono szanse o zaproponowany punkt, przy czym   |

| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany                                       | Treść uwagi/ propozycja zmiany  | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia   |
|---|---|---|
| przestrzeń i środowisko; Szanse ; Strona 13.  | dziedzictwa i współczesności miasta w przestrzeni miejskiej.  | przeredagowano go na: „Pełniejsze ukazanie wielokulturowego, wielonarodowościowego i wieloreligijnego dziedzictwa i współczesności miasta w przestrzeni miejskiej”  |
| Rozdział 1; Tabela 1. Analiza SWOT – przestrzeń i środowisko; Zagrożenia ; Strona 13. | <p>Proponujemy dodać punkty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Brak świadomości mieszkańców, ukrywanie wielokulturowego, wieloetnicznego i wieloreligijnego dziedzictwa i współczesności miasta w przestrzeni miejskiej.</li> <li>● Unifikacja kulturowa.</li> <li>● Budowanie atmosfery społecznej niesprzyjającej obecności wielokulturowego, wieloetnicznego i wieloreligijnego dziedzictwa i współczesności miasta w przestrzeni miejskiej.</li> </ul> | <p>Sugestię zmiany uznano za zasadną. Uzupełniono zagrożenia o zaproponowane punkty, przy czym przeredagowano je na:</p> <p>„Brak świadomości mieszkańców, ukrywanie wielokulturowego, wielonarodowościowego i wieloreligijnego dziedzictwa i współczesności miasta w przestrzeni miejskiej;</p> <p>Budowanie atmosfery społecznej niesprzyjającej obecności wielokulturowego, wielonarodowościowego i wieloreligijnego dziedzictwa i współczesności miasta w przestrzeni miejskiej.”</p> |
| Rozdział 1; Tabela 2. Analiza SWOT – społeczeństwo; Mocne strony; Strona 14.          | <p>Proponujemy dodać punkty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Obecność i współistnienie różnych społeczności etniczno-narodowych i wyznaniowych.</li> <li>● Wielojęzyczność społeczeństwa miasta.</li> <li>● Wielokulturowość i otwartość na różnorodność kulturową.</li> </ul>   | <p>W związku z wprowadzonymi uzupełnieniami na podstawie zgłoszonych wcześniejszych uwag i sugestii zmian, w mocnych stronach uwzględniono: „Wielokulturowość społeczeństwa, otwartość na różnorodność kulturową, mniejszości narodowe i religijne”</p>   |
| Rozdział 1; Tabela 2. Analiza SWOT – społeczeństwo; Słabe strony; Strona 14.          | <p>Proponujemy dodać punkty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Postępująca unifikacja kulturowa i językowa.</li> <li>● Zmniejszanie się różnorodności kulturowej i językowej społeczeństwa miasta.</li> </ul>  | <p>Sugestię zmiany uznano za zasadną. Uzupełniono słabe strony o zaproponowane punkty.</p>  |
| Rozdział 1; Tabela 2. Analiza SWOT – społeczeństwo; Szanse; Strona 14.                | <p>Proponujemy dodać punkty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Zachowanie i rozwój różnych kultur i języków używanych przez mieszkańców miasta w duchu Europejskiej Karty Języków Regionalnych lub Mniejszościowych.</li> <li>● Rozwój miasta jako ważnego ośrodka życia kulturalnego społeczności mniejszościowych regionu.</li> </ul>  | <p>Sugestię zmiany uznano za zasadną. Uzupełniono szanse o zaproponowane punkty.</p>  |

| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany   | Treść uwagi/ propozycja zmiany  | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia   |
|---|---|---|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odgrywanie przez miasto roli ośrodka subregionalnego w zakresie życia kulturalnego społeczności mniejszościowych regionu.</li> </ul>   |   |
| Rozdział 1; Tabela 2. Analiza SWOT – społeczeństwo; Zagrożenia; Strona 14.              | <p>Proponujemy dodać punkty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Unifikacja kulturowa.</li> <li>• Zaniknięcie lokalnych gwar używanych przez mieszkańców miasta, redukcja różnorodności językowej miasta.</li> </ul>   | Sugestię zmiany uznano za zasadną. Uzupełniono zagrożenia o zaproponowane punkty.   |
| Rozdział 1; Tabela 5. Analiza SWOT – infrastruktura społeczna; Mocne strony; Strona 16. | <p>Proponujemy dodać punkty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Istnienie instytucji i organizacji pozarządowych działających na rzecz zachowania tożsamości mniejszości narodowych. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Istnienie szkół i przedszkoli prowadzących nauczanie języków mniejszości narodowych i prowadzących nauczanie języków mniejszości narodowych oraz podejmujących inne działania na rzecz zachowania tożsamości uczniów należących do mniejszości narodowych.</li> </ul> </li> <li>• Organizacja wielu imprez i wydarzeń kulturalnych prezentujących kulturę mniejszości narodowych (w tym mających wymiar subregionalny). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkcjonowanie wielu instytucji kultury na terenie miasta, w tym prowadzących działania na rzecz zachowania dziedzictwa kulturowego i historycznego różnych mniejszościowych społeczności etnicznych zamieszkujących w mieście.</li> </ul> </li> </ul> | <p>Sugestie uznano za uzasadnienie, przy czym ze względu na ujętą już mocną stroną „Funkcjonowanie wielu organizacji, klubów i organizacji pozarządowych”, dopisano „w tym działających na rzecz zachowania tożsamości mniejszości narodowych”. W zakresie edukacji, w związku z wcześniej zgłoszonymi uwagami w ramach konsultacji społecznych, uwzględniono punkt „Funkcjonowanie edukacji dla mniejszości narodowych mających na celu podtrzymywanie tożsamości poprzez naukę historii i języków mniejszości”. Z zakresu wydarzeń kulturalnych również uzupełniono mocne strony o „Organizację wielu imprez i wydarzeń kulturalnych, także międzynarodowych, prezentujących kulturę mniejszości narodowych, w tym przez organizacje mniejszości narodowych.”</p> <p>Ponadto uzupełniono mocne strony o ostatni z zaproponowanych punktów, który otrzymał brzmienie: „Funkcjonowanie wielu instytucji kultury na terenie miasta, w tym prowadzących działania na rzecz zachowania dziedzictwa kulturowego i historycznego różnych mniejszościowych społeczności zamieszkujących w mieście”.</p> |
| Rozdział 1; Tabela 5. Analiza SWOT –  | <p>Proponujemy dodać punkty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brak wyspecjalizowanych instytucji działających na rzecz zachowania</li> </ul>  | Sugestię zmiany uznano za zasadną. Uzupełniono słabe strony o zaproponowane punkty, przy czym   |

| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany                                       | Treść uwagi/ propozycja zmiany   | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia   |
|---|--|---|
| infrastruktura społeczna; Słabe strony; Strona 16.                                    | <p>dziedzictwa kulturowego i historycznego mniejszościowych społeczności etnicznych zamieszkujących w mieście, posiadających systemowe finansowanie ze środków publicznych.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brak nauczania języka ukraińskiego jako języka mniejszości narodowej na poziomie szkoły średniej.</li> </ul>  | <p>pierwszy z zaproponowanych punktów otrzymał brzmienie: „Brak wyspecjalizowanych instytucji działających na rzecz zachowania dziedzictwa kulturowego i historycznego mniejszościowych społeczności zamieszkujących w mieście, posiadających systemowe finansowanie ze środków publicznych”.</p>   |
| Rozdział 1; Tabela 5. Analiza SWOT – infrastruktura społeczna; Szanse; Strona 16.     | <p>Proponujemy dodać punkty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rozwój i wzrost aktywności organizacji pozarządowych i instytucji niepublicznych służących zachowaniu i rozwojowi dziedzictwa kulturowego i historycznego społeczności mniejszościowych zamieszkujących w mieście.</li> <li>• Wzrost znaczenia miasta jako ważnego ośrodka kulturalnego dla społeczności mniejszościowych i pełnienie roli ośrodka regionalnego.</li> <li>• Rozwój nauczania języków mniejszościowych.</li> <li>• Poszerzenie działań publicznych instytucji kultury w zakresie zachowania różnorodnego dziedzictwa historycznego, kulturowego, językowego i wyznaniowego miasta.</li> </ul> | <p>Sugestię zmiany uznano za zasadną. Uzupełniono szanse o zaproponowane punkty.</p>  |
| Rozdział 1; Tabela 5. Analiza SWOT – infrastruktura społeczna; Zagrożenia; Strona 16. | <p>Proponujemy dodać punkty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ograniczenie działań organizacji pozarządowych i instytucji niepublicznych służących zachowaniu i rozwojowi dziedzictwa historycznego, kulturowego i językowego mniejszościowych społeczności etnicznych zamieszkujących w mieście, m.in. na skutek braku systemowego finansowania ze środków publicznych.</li> <li>• Ograniczenie działalności publicznych instytucji kulturalnych i oświatowych w zakresie zachowania różnorodnego dziedzictwa historycznego, kulturowego, językowego i wyznaniowego miasta.</li> </ul>  | <p>Sugestię zmiany uznano za zasadną. Uzupełniono zagrożenia o zaproponowane punkty, które ostatecznie otrzymały brzmienie:<br/>„Ograniczenie działań organizacji pozarządowych i instytucji niepublicznych służących zachowaniu i rozwojowi dziedzictwa historycznego, kulturowego i językowego mniejszości narodowych zamieszkujących w mieście, m.in. na skutek braku systemowego finansowania ze środków publicznych;<br/>Ograniczenie działalności publicznych instytucji kulturalnych i oświatowych w zakresie zachowania różnorodnego dziedzictwa historycznego, kulturowego, językowego i wyznaniowego miasta”.</p> |
| Strona 18; Rozdział   | Proponujemy uzupełnić brzmienie misji Miasta Bielsk Podlaski nadając mu  | Po przeanalizowaniu propozycji, misja brzmi:  |

| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany      | Treść uwagi/ propozycja zmiany  | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia   |
|--|---|---|
| 2; Podrozdział „Wizja i misja”.                      | następujący kształt: „ZASPOKAJANIE POTRZEB MIESZKAŃCÓW, TWORZENIE DOGODNYCH WARUNKÓW DLA ROZWOJU PRZEDSIĘBIORCZOŚCI I POWSTAWANIA NOWYCH MIEJSC PRACY, ZAPEWNIENIE BEZPIECZNEJ I WYSOKIEJ JAKOŚCI INFRASTRUKTURY W MIEŚCIE ORAZ TWORZENIE WARUNKÓW DLA ZACHOWANIA I ROZWOJU DZIEDZICTWA HISTORYCZNEGO, KULTUROWEGO, JĘZYKOWEGO I WYZNANIOWEGO MIASTA W JEGO RÓŻNORODNOŚCI”  | „ZASPOKAJANIE POTRZEB MIESZKAŃCÓW, TWORZENIE DOGODNYCH WARUNKÓW DLA ROZWOJU PRZEDSIĘBIORCZOŚCI I POWSTAWANIA NOWYCH MIEJSC PRACY, ZAPEWNIENIE BEZPIECZNEJ I WYSOKIEJ JAKOŚCI INFRASTRUKTURY W MIEŚCIE ORAZ TWORZENIE WARUNKÓW DLA ZACHOWANIA I ROZWOJU DZIEDZICTWA KULTUROWEGO, JĘZYKOWEGO I WYZNANIOWEGO MIASTA W JEGO RÓŻNORODNOŚCI.”   |
| Rozdział 2; Tabela 6. Cel operacyjny 1.3; Strona 19. | Proponujemy zmianę celu operacyjnego 1.3 i nadanie mu brzmienia: „Działanie na rzecz zachowania i rozwoju dziedzictwa kulturowego, językowego i wyznaniowego miasta oraz wzmacnianie oferty kulturalnej i promocyjnej miasta”.  | Nie zmieniono nazwy celu operacyjnego 1.3. Uszczegółowienie celu są określone kierunki działań, w których uwzględnione zostały działania na rzecz zachowania i rozwoju dziedzictwa kulturowego miasta.  |
| Rozdział 2; Strona 19; Ostatni akapit.               | Proponujemy nadanie następującego brzmienia: „Celem rozwoju kapitału społecznego są działania służące zachowaniu i rozwojowi różnorodnego dziedzictwa kulturowego, językowego i wyznaniowego miasta oraz wzmocnienie oferty kulturalnej i promocji Miasta. Niewątpliwym atutem miasta Bielska Podlaskiego jest jego ukształtowana na przestrzeni wieków żywa wielokulturowość. Realizacja tego celu operacyjnego wpłynie jednocześnie na poczucie tożsamości lokalnej oraz zbuduje poczucie wspólnoty wszystkich mieszkańców. Będzie to również sprzyjało decyzjom porzuceniu planów migracyjnych i dalszym zamieszkiwaniu w mieście jako unikalnym środowisku kulturowym, dającym możliwość zachowania własnej tożsamości oraz funkcjonowania w kręgu własnej kultury etnicznej, języka i wyznania.” | Treść, do której zaproponowano zmianę, po rozpatrzeniu sugestii, brzmi: „Dodatkowym celem rozwoju kapitału społecznego są działania służące zachowaniu i rozwojowi różnorodnego dziedzictwa kulturowego, językowego i wyznaniowego miasta oraz wzmocnienie oferty kulturalnej i promocji Miasta. Niewątpliwym atutem miasta Bielska Podlaskiego jest jego ukształtowana na przestrzeni wieków wielokulturowość. Realizacja tego celu operacyjnego wpłynie jednocześnie na poczucie tożsamości lokalnej oraz zbuduje uczucie wspólnoty wszystkich mieszkańców. Będzie to również sprzyjało decyzjom porzucenia planów migracyjnych i dalszym zamieszkiwaniu w mieście jako unikalnym środowisku kulturowym, dającym możliwość zachowania własnej tożsamości oraz funkcjonowania w kręgu własnej kultury, języka i wyznania.” |
| Rozdział 2; Tabela 7.                                | Proponujemy następujące brzmienie poszczególnych kierunków:   | Uwzględniono zaproponowane sugestie zmian w   |



| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany                                  | Treść uwagi/ propozycja zmiany  | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia  |
|--|---|--|
| Cel operacyjny 1.1;<br>Kierunki działań;<br>Strona 21.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Większe wsparcie organizacji pozarządowych, w tym także mniejszości narodowych i etnicznych,</li> <li>- Większa oferta edukacyjna (w tym poszerzenie oferty edukacyjnej skierowanej do białoruskiej i ukraińskiej mniejszości narodowej) i doposażenie szkół w pomoce dydaktyczne,</li> <li>- Podnoszenie kwalifikacji i kompetencji nauczycieli szkół i przedszkoli, w tym dotyczących nowoczesnych technologii informatycznych oraz działań na rzecz zachowania tożsamości mniejszości narodowych.</li> </ul> <p style="text-align: center;">Proponujemy także dodać punkt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tworzenie warunków dla funkcjonowania w przestrzeni miasta języków mniejszości narodowych w duchu Europejskiej Karty Języków Regionalnych lub Mniejszościowych”.</li> </ul> | <p>kierunkach działań, w tym: dla kierunku „Większe wsparcie organizacji pozarządowych, w tym także mniejszości narodowych” pozostawiono „mniejszości narodowych” bez „etnicznych”.</p> <p>Punkt „Tworzenie warunków dla funkcjonowania w przestrzeni miasta języków mniejszości narodowych w duchu Europejskiej Karty Języków Regionalnych lub Mniejszościowych” dopisano do kierunków działań w ramach celu 1.3.</p> |
| Rozdział 2; Tabela 7.<br>Cel operacyjny 1.1;<br>Oczekiwane rezultaty; Strona 21. | <p style="text-align: center;">Proponujemy dodać punkt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Stworzenie warunków dla stabilnego funkcjonowania organizacji pozarządowych mniejszości narodowych pełniących dla mniejszości rolę instytucji kultury.</li> </ul> <p style="text-align: center;">Proponujemy zmianę brzmienia punktów:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- „Zwiększenie liczby ofert edukacyjnych”<br/>na</li> <li>- „Poszerzenie oferty edukacyjnej, w tym w zakresie nauczania języków mniejszości narodowych”.<br/>oraz</li> <li>- „Wzrost liczby organizacji pozarządowych funkcjonujących na obszarze Miasta”<br/>na</li> <li>- „Wzrost liczby oraz aktywności organizacji pozarządowych (w tym organizacji mniejszości narodowych) funkcjonujących na obszarze Miasta”.</li> </ul>                          | <p style="text-align: center;">Wprowadzono do treści projektu Strategii Rozwoju zaproponowane zmiany.</p>  |
| Rozdział 2; Tabela 7.<br>Cel operacyjny 1.1;<br>Wskaźniki osiągnięcia działań;   | <p style="text-align: center;">Proponujemy zmodyfikować brzmienie punktów:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- „Liczba organizacji pozarządowych [szt.]”,<br/>na</li> </ul>  | <p style="text-align: center;">Wprowadzono do treści projektu Strategii Rozwoju zaproponowane zmiany, przy czym dla zaproponowanego wskaźnika „Liczba osób uczących się języków mniejszości narodowych [szt.]” jako</p>  |

| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany                                     | Treść uwagi/ propozycja zmiany  | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia  |
|---|---|--|
| Strona 21.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- „Liczba organizacji pozarządowych, w tym organizacji mniejszości narodowych [szt.]”<br/>oraz</li> <li>- „Wysokość kwoty przeznaczonej na wsparcie organizacji pozarządowych [zł]”<br/>na</li> <li>- „Wysokość kwoty przeznaczonej na wsparcie organizacji pozarządowych, w tym organizacji mniejszości narodowych [zł]”.</li> </ul> <p style="text-align: center;">Proponujemy dodać wskaźniki:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Liczba inicjatyw podejmowanych przez organizacje, w tym organizacje mniejszości narodowych i etnicznych [szt.].</li> <li>- Liczba osób uczących się języków mniejszości narodowych [szt.].</li> </ul> | jednostkę miary uwzględniono [osoba], a przy wskaźniku „Liczba inicjatyw podejmowanych przez organizacje, w tym organizacje mniejszości narodowych [szt.]” pozostawiono „mniejszości narodowych” bez „etnicznych”. |
| Rozdział 2; Tabela 7. Cel operacyjny 1.2; Kierunki działań; Strona 22.              | <p style="text-align: center;">Proponujemy dodać następujący punkt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tworzenie optymalnych warunków dla funkcjonowania w życiu społecznym osób należących do mniejszości narodowych, w tym możliwości posługiwania się własnym językiem w duchu Europejskiej Karty Języków Regionalnych lub Mniejszościowych.</li> </ul>  | Uzupełniono kierunki działań w ramach celu 1.2 o zaproponowany punkt.  |
| Rozdział 2; Tabela 7. Cel operacyjny 1.2; Oczekiwane rezultaty, Strona 22.          | <p style="text-align: center;">Proponujemy dodać następujący punkt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zwiększenie liczby osób biorących udział w działaniach służących zachowaniu tożsamości mniejszości oraz posługujących się językami mniejszościowymi, w tym lokalnymi gwarami.</li> </ul>   | Wprowadzono do treści projektu Strategii Rozwoju zaproponowaną zmianę.   |
| Rozdział 2; Tabela 7. Cel operacyjny 1.2; Wskaźniki osiągnięcia działań, Strona 22. | <p style="text-align: center;">Proponujemy dodać następujące wskaźniki:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Liczba osób biorących udział w działaniach służących zachowaniu tożsamości mniejszości [szt.]</li> <li>- Liczba osób posługujących się językami mniejszościowymi, w tym lokalnymi gwarami [szt.]</li> </ul>  | Wprowadzono do treści projektu Strategii Rozwoju zaproponowane zmiany, przy czym dla zaproponowanych wskaźników jako jednostkę miary uwzględniono [osoba].   |
| Rozdział 2; Tabela 7. Cel operacyjny 1.3; Kierunki działań, Strona 22.              | <p style="text-align: center;">Proponujemy dodać punkt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wspieranie działań kulturalnych służących zachowaniu i rozwojowi różnorodnego dziedzictwa kulturowego, językowego i wyznaniowego</li> </ul>  | W ramach celu 1.3 został uwzględniony kierunek działań: „Promocja wielokulturowości oraz wielowyznaniowości na terenie miasta Bielsk Podlaski, w tym działania promujące unikalne lokalne                          |

| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany  | Treść uwagi/ propozycja zmiany  | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia   |
|--|---|---|
|  | miasta, w tym promujących unikalne lokalne tradycje kulturowe i językowe.   | tradycje kulturowe, językowe i wyznaniowe”  |
| Rozdział 2; Tabela 7.<br>Cel operacyjny 1.3;<br>Oczekiwane rezultaty działań, Strona 22.     | Proponujemy dodać punkt:<br>- Zwiększenie liczby wydarzeń kulturalnych, służących zachowaniu i rozwojowi różnorodnego dziedzictwa kulturowego, językowego i wyznaniowego miasta, w tym promujących unikalne lokalne tradycje kulturowe, językowe i wyznaniowe.  | Wprowadzono do treści projektu Strategii Rozwoju zaproponowaną zmianę.  |
| Rozdział 2; Tabela 7.<br>Cel operacyjny 1.3;<br>Wskaźniki osiągnięcia działań;<br>Strona 22. | Proponujemy dodać wskaźnik:<br>- Liczba wydarzeń kulturalnych, służących zachowaniu i rozwojowi różnorodnego dziedzictwa kulturowego i językowego miasta, w tym promujących unikalne lokalne tradycje kulturowe, językowe i wyznaniowe [szt.].  | Wprowadzono do treści projektu Strategii Rozwoju zaproponowaną zmianę.  |
| Rozdział 2; Tabela 9.<br>Cel operacyjny 3.3;<br>Kierunki działań;<br>Strona 29.              | Proponujemy dodać punkt:<br>- Uwzględnianie w zagospodarowaniu przestrzennym tradycji historycznych, kulturowych i religijnych miasta.  | Uzupełniono kierunki działań w ramach celu 3.3 o zaproponowany punkt.   |
| Rozdział 3; Strona 30.   | Wśród głównych kierunków zmian w strukturze funkcjonalno – przestrzennej miasta proponujemy dodać punkt:<br>- Zachowanie historycznego układu przestrzennego miasta oraz nielicznych zachowanych obiektów będących świadectwem przeszłości historycznej.  | Główne kierunki zmian w strukturze funkcjonalno – przestrzennej miasta przedstawione w rozdziale 3 projektu Strategii zostały uwzględnione na podstawie Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Bielsk Podlaski, w związku z czym nie dodano do nich zaproponowanego kierunku.<br>Przedstawioną propozycję uwzględniono natomiast w rozdziale 4. |
| Rozdział 5;<br>Podrozdział 1; Strona 36.   | Przed zdaniem rozpoczynającym się „Istotne znaczenie...” proponujemy dodać zdanie:<br>„Ważne dla dobrostanu mieszkańców i zachowania unikalności środowiska kulturowego miasta jest podjęcie działań na rzecz zachowania różnorodności kulturowej, narodowej, językowej i wyznaniowej miasta i rozwoju wszystkich kultur, wyznań i języków mieszkańców miasta”. | Wprowadzono do treści projektu Strategii Rozwoju zaproponowane uzupełnienie.  |

| Wskazanie treści, w której proponuje się zmiany  | Treść uwagi/ propozycja zmiany   | Uzasadnienie wprowadzenia/ braku wprowadzenia   |
|--|--|---|
| <p>Rozdział 5;<br/>Podrozdział 2; Strona 37.</p> | <p>Proponujemy zmianę pierwszego zdania i nadanie mu brzmienia:<br/>„Miasto w powyższym OSI pełni funkcje ponadlokalne i stanowi istotne zaplecze społeczno-gospodarcze oraz edukacyjno- kulturalne dla społeczności gmin sąsiadujących, głównie gmin wiejskich”.</p> <p>Na końcu podrozdziału proponujemy dodać nowy akapit: „Dodatkowym impulsem dla rozwoju miasta jako ośrodka subregionalnego może stać się pełnienie funkcji centrum życia kulturalnego dla okolicznych gmin. Szczególnie istotną i wyjątkową rolę mogą tu odebrać działania służące zachowaniu i rozwojowi różnorodnego lokalnego dziedzictwa historycznego, kulturowego, językowego i wyznaniowego (w tym dziedzictwa kulturowego mniejszości narodowych i etnicznych), co pozwoli zachować unikalny charakter środowiska kulturowego miasta zwiększając jego atrakcyjność”.</p> | <p>Przedstawione w treści rozdziału 5 tezy pochodzą ze Strategii Rozwoju Województwa Podlaskiego 2030. Funkcje OSI i działania, które przedstawiono we wskazanym miejscu, zostały określone Strategii wojewódzkiej i odnoszą się do miast powiatowych. W związku z powyższym wprowadzenie zaproponowanego uzupełnienia byłoby niespójne z założeniami Strategii Rozwoju Województwa określonymi dla wskazanego OSI, dlatego treść pozostawiono bez zmian.</p> |

Ponadto, w wyniku opiniowania projektu Strategii Rozwoju Miasta Bielsk Podlaski na lata 2021-2030 przez Zarząd Województwa Podlaskiego, uzupełniono rozdział 5 Strategii o jeszcze jeden obszar strategicznej interwencji, jaki wyznaczony został w Strategii Rozwoju Województwa Podlaskiego 2030, tj. subregionalne ośrodki wzrostu, do których należy Bielsk Podlaski.

Dokonano także weryfikacji treści Strategii pod kątem jej aktualności i ze względu na ogłoszenie upadłości Bielmlek Spółdzielni Mleczarskiej, ostatecznie nie uwzględniono tego podmiotu we wnioskach z diagnozy w sferze gospodarczej. W zakresie mieszkalnictwa we wnioskach z diagnozy wskazano też, że na terenie miasta znajduje się wiele terenów pod zabudowę mieszkalną.

Zweryfikowano także zapisy w rozdziale 7 i wprowadzono następujące korekty: przy wskazaniu podmiotów zaangażowanych w realizację Strategii, uzupełniono nazwę Biblioteki (Miejska Biblioteka Publiczna w Bielsku Podlaskim) oraz uzupełniono podmioty o wskazanie również jednostek oświatowych – szkół i przedszkoli. Ponadto zmieniono zapis dotyczący miejsca publikacji informacji nt. realizacji Strategii, wskazując na Biuletyn Informacji Publicznej, a nie jak pierwotnie podano – strona internetowa Miasta.

Uwagi i sugestie zmian były również zgłaszane przez uczestników wideokonferencji, która odbyła się w dniu 19.05.2021. Wskazano m.in. na potrzebę uzupełnienia słabych stron i uwzględnienie w nich braku zbiorników retencyjnych i rekreacyjnych na terenie miasta, braku rozwiązań komunikacyjnych udrażniających przepustowość na drogach na terenie miasta, niewystarczającą infrastrukturę ciepłowniczą na terenach peryferyjnych w mieście, a także brak rozwiązań w zakresie gospodarki odpadami. Z kolei w mocnych stronach zasugerowano dopisanie informacji o przygotowanych terenach inwestycyjnych w Bielsku Podlaskim, a także zmianę w kierunku działań odnoszącego się do budowy zbiornika retencyjnego w ramach celu 2.3. i uwzględnienie większej ilości zbiorników niż tylko jeden. Ze względu na to, że zmiana ta nie powoduje zmian w podstawowych założeniach strategicznych, została zastosowana w projekcie Strategii.